



ENERO 2016

Influenza News



La Asociación Nacional contra las Desigualdades en la Vacunación contra la Influenza (NIVDP, por sus siglas en inglés) está conformada por una variedad de socios que trabajan para promover la vacunación contra la influenza entre las poblaciones carentes de servicios como las afroamericanas, hispanas y de indios americanos/nativos de Alaska. Esta asociación y este boletín informativo cuentan con el apoyo de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés).

Socios de la NIVDP promueven los beneficios de la vacunación contra la influenza en el marco de la NIVW

En esta edición, destacamos una serie de eventos notables organizados por miembros de la NIVDP en apoyo de la Semana Nacional de Vacunación Contra la Influenza (NIVW, por sus siglas en inglés), que se celebró entre el 6 y el 12 de diciembre de 2015 para promover la vacunación contra la influenza entre los hispanos y afroamericanos. Los socios que colaboraron durante la NIVW incluyen a los departamentos estatales y locales de salud, las coaliciones de inmunización, funcionarios estatales electos, hospitales, farmacias, centros comunitarios, iglesias y escuelas.

Las actividades de los socios incluyeron:

- El primer Día de la Vacuna Contra la Influenza en el área metropolitana de Washington D.C., que fue coordinado por los socios y Walgreens;
- Eventos de vacunación apoyados en la fe organizados por socios de la NIVDP, y las iglesias cristianas Ecclesia Christian Fellowship Church y Spirit of Love Christian Church de San Bernardino, California, que sirven a la comunidad afroamericana;
- Un evento de reconocimiento para los héroes locales de la vacunación contra la influenza en el Santuario de la Virgen de Guadalupe en Riverside, California;
- Múltiples eventos en Las Vegas, incluyendo un evento de reconocimiento en East Valley Community Center, una jornada de grupos comunitarios en la estación de bomberos 1 del Condado de Clark, y eventos de vacunación contra la influenza en el Easy Valley Family Resource Center y en el templo católico St. Francis de Sales Catholic Church;
- Un evento comunitario en el Esperanza College en Filadelfia, que fue coordinado por Enroll America and Cognosante, para educar a los estudiantes sobre la importancia de la vacunación contra la influenza; y
- Diversos eventos realizados en el Condado de Flint/Genesee, Michigan, que incluyeron una rueda de prensa en Hamilton Community Health Network, un simposio educativo en Antioch Missionary y, además, una feria de salud en Bethel United Methodist Church.

SOCIOS DESTACADOS

SOCIOS DE LA NIVDP Y WALGREENS INSTITUYEN EL DÍA DE VACUNA CONTRA LA INFLUENZA EN EL AREA METROPOLITANA DE WASHINGTON, D.C.

El 2 de diciembre, Walgreens y los miembros locales de la NIVDP organizaron el Primer Día de la Vacuna Contra la Influenza en el área metropolitana de Washington, D.C. La meta fue promover múltiples lugares donde las personas pudieran vacunarse en todo Washington, DC, el norte de Virginia y el sur de Maryland. "Se me ocurrió la idea de organizar el Día de la Vacuna Contra la Influenza cuando vi que se estaban realizando eficientes esfuerzos similares en otras ciudades de los Estados Unidos", afirmó Justin Coyle, Director de Cuidados de la Salud de Walgreens para la Región del Atlántico Medio.

Mediante este trabajo de colaboración se logró que en 28 lugares se ofrecieran vacunas contra la influenza; entre los colaboradores puede mencionarse a Ventanillas de Salud de Washington, D.C.; Hispanic Institute for Blindness Prevention; Alexandria Family Medical Center; Mary's Center; Carlos Rosario Charter School; Maryland Eye Care Center; y 10 farmacias de Walgreens, con dos centros de vacunación de paso en automóvil en las localidades de Arlington, Virginia; y Silver Spring, Maryland. Durante el Día de la Vacuna Contra la Influenza se usaron aproximadamente 200 cupones de Walgreens para vacunarse contra la influenza.

El socio de medios, NBC4, promovió el evento mediante la publicación de una serie de anuncios publicitarios digitales personalizados en su sitio web y la promoción de dicho anuncio entre los consumidores a través de sus teléfonos celulares. Los socios compartieron y publicaron

los anuncios en sus sitios web, plataformas de medios sociales y a través de mensajes de texto. Los anuncios digitales contenían un hipervínculo a la página Facebook de la NIVDP, que ofreció información sobre los eventos del día de la vacuna contra la influenza. Estas alianzas generaron aproximadamente 395.000 impresiones.

“Agradecemos mucho el compromiso a largo plazo de todos nuestros socios en el área de D.C. Walgreens y la NIVDP han trabajado bien juntos durante los últimos cuatro años ¡y este año la NIVW comenzó con resultados muy exitosos! El éxito de este año y las respuestas de los socios nos animan a prepararnos para que el Día de la Vacuna Contra la Influenza del año que viene sea más grande y mejor”, dijo Coyle.



De izquierda a derecha: Sheila Arrington, Supervisora Sanitaria de Área de Walgreens; Carl Woelfel, farmacéutico de Walgreens; Charlie John, Supervisor de farmacia de Walgreens

IGLESIAS DE SAN BERNARDINO DIFUNDEN EL MENSAJE SOBRE LA NECESIDAD DE VACUNARSE

Dos nuevos socios, la Ecclesia Christian Fellowship Church y Spirit of Love Christian Church de San Bernardino, California, llevaron a cabo eventos de vacunación contra la influenza para aumentar el conocimiento dentro de esta comunidad, predominantemente afroamericana. En ambos eventos se realizó un concurso de coloreo infantil, diseñado para educar a los padres y a los niños sobre los beneficios de vacunarse. En ambos eventos se distribuyeron materiales educativos, incluyendo folletos y hojas informativas.

El evento en la **Ecclesia Christian Fellowship Church** se realizó el 9 de diciembre durante una cena semanal para personas sin hogar. Durante el evento un farmacéutico de Walgreens vacunó a 21 de los 25 asistentes. El Pastor Brian Williams, Director Ejecutivo de Family Life Ministries, expresó su agradecimiento de la siguiente manera: “Agradecemos a Walgreens por ampliar el acceso a los servicios de salud aquí en California y en otros lugares de todos los Estados Unidos.”

Los Premios Elección del Público de Estados Unidos y Walgreens, en colaboración con United Artists, filmaron el evento para destacar el programa de cupones de vacunación contra la influenza, promovido por Walgreen. El video fue exhibido durante la presentación del Premio Humanitario de los Premios Elección del Público de Estados Unidos. Este corto video también salió al aire durante la transmisión en vivo de la entrega de los premios, que fue vista por millones de personas en todo el mundo.



Un farmacéutico de Walgreens administrando una vacuna contra la influenza durante el video presentado en los Premios Elección del Público de Estados Unidos

La iglesia **Spirit of Love Christian Church** realizó su evento el 10 de diciembre para reconocer a un diverso grupo de héroes locales de la vacunación contra la influenza. Shervonne Wells, la Primera Dama de la iglesia, elevó una oración y un canto de bienvenida a los invitados. Lea Morgan, Coordinadora del programa para el Departamento de Salud de San Bernardino, habló sobre los beneficios de la vacunación contra la influenza y la importancia de las alianzas para promover

la salud. Entre las personas que recibieron certificados de reconocimiento especiales en nombre de la NIVDP puede mencionarse a las siguientes:

- Al-Shifa Clinic
- Country Villa Hacienda
- Inland Family Community Health Center
- Whitney Young Health Clinic
- Inland Empire Job Corps
- Inland Regional Center
- Metropolitan Family Medical Clinics, Inc.
- Phuc Huynh, D.O., C.P.C.
- San Bernardino Medical Group
- San Bernardino Probation Central Valley
- Salvation Army Adult Rehabilitation Center
- San Bernardino Valley College Student Health Services
- Nael Shahatto, M. D.
- Southland Cardiology Medical Group
- Global Medical Brigades de la Universidad de California, Capítulo de Riverside
- Lestonnac Free Clinic
- Jun R. Chiong, M.D.



Los niños que ganaron premios por el concurso de colorear de la NIVDP en la iglesia Spirit of Love Christian Church

EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE GUADALUPE RINDIÓ HONORES A LOS HÉROES DE LA VACUNACIÓN CONTRA LA INFLUENZA

Los socios de la NIVDP fueron reconocidos en un evento especial el 9 de diciembre en el Santuario de la Virgen de Guadalupe en Riverside, California. Este templo, fundado en 1929, es el hogar de una diversa comunidad de hispanos residentes en la zona.

La NIVDP felicitó al Sistema de Salud de la Universidad de California en Riverside, Neighborhood Healthcare – Temecula y a Borrego Health por sus destacados esfuerzos para mejorar la salud de la comunidad y promover la vacunación anual contra la influenza.

Tonya Geiger, Jefe de Dependencia del Departamento de Salud Pública del Condado Riverside, sirvió como maestra de ceremonias del evento. El programa del evento incluyó los comentarios del Dr. Cameron Kaiser, Funcionario de Salud Pública del Departamento de Salud Pública del Condado Riverside y de Andy Meléndez, concejal de Riverside City por el distrito electoral 2. El Concejal Meléndez recordó a los asistentes que “existen disparidades en materia de vacunación contra la influenza en Riverside, y nuestra reunión de hoy es un recordatorio de que tenemos mucho trabajo por hacer para eliminar esas disparidades.”



De izquierda a derecha: Marisela Escoto, Enfermera Registrada.; Tonya Geiger, Jefe de Dependencia en el Departamento de Salud Pública del Condado Riverside; Nancy Blevins, Enfermera Registrada

Los medios locales se asociaron con la NIVDP para informar a la comunidad sobre la necesidad de vacunarse contra la influenza. Además, la revista El Aviso Magazine, la más popular de la zona para la comunidad hispana, imprimió un artículo y donó un espacio para un anuncio que generó aproximadamente 1.359.000 impresiones. La Opinión, el principal periódico en español de los Estados Unidos y segundo más leído de Los Ángeles, publicó un artículo divulgativo de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) en el que se subrayó que nunca es demasiado tarde para vacunarse contra la influenza. Marisela Escoto, enfermera registrada de Borrego Health, también participó en una entrevista en español en La Preciosa Radio KTDD 1290 (iHeart Radio) y en una entrevista en inglés en NewsTalk 1440 AM.



Cameron Kaiser, M.D., Funcionaria de Salud del Condado Riverside

LOS SOCIOS DE LA NIVDP DAN UN RECONOCIMIENTO A LA NIVW A TRAVÉS DE VARIOS EVENTOS EN LAS VEGAS

Haciendo uso de las plataformas e instalaciones existentes, grupos de personas y organizaciones multisectoriales educaron al público acerca de la vacunación contra la influenza en Las Vegas, Nevada.

East Valley Community Center, en Las Vegas, organizó un evento de reconocimiento el 11 de diciembre. El centro comunitario para personas de la tercera edad se encuentra en el corazón de la comunidad hispana. En el evento se rindió honor a los socios por sus contribuciones en el Condado de Clark y en otras áreas de Nevada; entre tales personas cabe mencionar a las siguientes:

- A James Oscarson, Asambleísta por el Estado de Nevada, por proporcionar acceso a vacunas contra la influenza para los habitantes de las comunidades rurales del Distrito 36;
- A Melissa Shake, Gerente de Farmacia y Entrenadora en vacunación de Walgreens, por coordinar campañas gratuitas de vacunación contra la influenza en todo el sur de Nevada a través del programa nacional de cupones de vacuna contra la influenza de Walgreens;
- A Joyce Goedeke, Vicepresidente de Mercadeo/Relaciones Públicas de Southern Hills Hospital and Medical Center, por su liderazgo en el grupo de trabajo contra la influenza Immunize Nevada y por haber organizado un evento contra la influenza en el festival anual de globos de Southern Hills; y

- A Tavia Campbell, Co-fundadora y Directora de Operaciones de Walls 360, Inc., por apoyar la campaña contra la influenza 2015-2016 del estado de Nevada, en la que donó afiches adhesivos de gran tamaño, cuyos creativos diseños ayudan a promover la vacuna contra la influenza.

Karissa Loper, Gerente del Programa de Inmunización de la División de Salud Pública y del Comportamiento del Estado de Nevada, felicitó a los héroes locales y habló sobre los retos e importancia de llegar a las zonas rurales, donde hay insuficiencias para acceder a los centros de vacunación contra la influenza. Karissa presentó proclamas del alcalde de Las Vegas y el gobernador de Nevada.

La Estación de bomberos 1 del Condado de Clark organizó una jornada de puertas abiertas el 11 de diciembre. Los Programas Immunize Nevada y Boy Scouts Explore proporcionaron información sobre la salud y la seguridad, incluyendo una cabina de vacunación contra la influenza patrocinada por Walgreens. Un afiliado local de la estación ABC cubrió el evento.

La iniciativa de liderazgo familiar **Family Leadership Initiative** coordinó eventos de vacunación contra la influenza en el Easy Valley Family Resource Center y en St. Francis de Sales Catholic Church de Las Vegas el 11 y 12 de diciembre. Rosemary Flores, Directora

Ejecutiva de la Family Leadership Initiative y socia de largo plazo de la NIVDP, dijo que esta iniciativa de liderazgo familiar animó a los padres a que difundan la información sobre los eventos entre la comunidad hispana. "Hablamos con alrededor de 500 familias sobre el evento en los servicios religiosos y en las comunidades de la zona", dijo Flores. El duro trabajo de esta iniciativa dio sus frutos, lo que se comprobó cuando muchas personas estaban en fila para vacunarse ya a las 7:30 a.m. en St. Francis, después de la misa del domingo. Un total de 110 feligreses fueron vacunados en un par de horas.



Tavia Campbell (izquierda) y Joyce Goedeke son reconocidas en un evento de héroes de la vacunación contra la influenza, celebrado en Las Vegas

ENROLL AMERICA EDUCA A LOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD SOBRE LOS BENEFICIOS DE LA VACUNACIÓN CONTRA LA INFLUENZA

Enroll America, socio de la NIVDP, organizó un evento de vacunación contra la influenza el 13 de diciembre en Esperanza College en Filadelfia, Pensilvania.



Enroll America es una coalición sin fines de lucro que se ocupa de la inscripción en servicios de atención médica, y su misión es maximizar el número de estadounidenses que se inscriben en, y conservan su cobertura de salud en el marco de la Ley del Cuidado de Salud. Los representantes de Enroll America hicieron hincapié en la importancia de la vacunación anual contra la influenza, entregaron materiales educativos de los CDC y animaron a los miembros de la comunidad a que se vacunaran contra la influenza. El miembro de Enroll America, Cristian Ariza, declaró: "Estos eventos se celebran en la comunidad, y la vacunación contra la influenza es importante para la comunidad, especialmente para las personas que no disfrutan de adecuados servicios de atención a la salud; por ello, estuvimos felices de haber servido como socios durante la NIVW."

LAS JORNADAS EDUCATIVAS ACAPARAN LA ATENCIÓN EN LOS EVENTOS DEL CONDADO DE GENESEE

La NIVW en el condado de Genesee, Michigan, fue un esfuerzo de colaboración en el que representantes de los estados, proveedores de servicios de salud, organizaciones apoyadas en la fe y grupos comunitarios participaron en la promoción de la vacunación contra la influenza y en la resolución de otros problemas de salud.

El esfuerzo comenzó el 7 de diciembre, con una conferencia de prensa convocada en asociación por el condado de Genesee y el Representante del Estado de Michigan, Sheldon Neeley, la cual fue celebrada en la sede de Hamilton Community Health Network para promover la semana de protección de la salud denominada For Your Protection Week. Otras organizaciones que participaron incluyen al Departamento de Salud del Condado de Genesee, el Plan de Salud de Genesee y Walgreens. Cada organización destacó la importancia de la NIVW y su apoyo a la NIVDP. Entre los medios de comunicación que cubrieron esta conferencia de prensa se encontraban NBC 12, WNEM 25 television y Comcast Television. Además, se difundieron materiales de los CDC.

El 10 de diciembre, el Dr. Gary Johnson, Director médico del Condado de Genesee, dictó un simposio sobre influenza en horas de la mañana, de 11:30 am a 1:30 p.m. En la noche, la iglesia Antioch Missionary Baptist de Flint, Michigan, organizó un simposio para la comunidad, de 5:30 a 7:30 p.m. El panel del simposio incluyó a profesionales

de la salud y líderes comunitarios, quienes compartieron sus puntos de vista sobre la importancia de las prácticas de salud preventiva, sus familias y la comunidad. Además de las presentaciones del panel, los miembros de la comunidad tuvieron una sesión de preguntas y respuestas moderada por el panel; el Departamento de Salud del Condado de Genesee administró vacunas; se llevó a cabo una sesión de preguntas y respuestas en la que un médico, un dentista y un farmacéutico sirvieron como facilitadores; además, el Departamento de Salud distribuyó filtros de agua, información sobre atención médica e información sobre oportunidades de inscripción. Por otra parte, la NIVDP recibió una resolución del Alcalde y Representante de Estado Sheldon Neely, y también un homenaje por parte del consejo de la ciudad de Flint.



Participantes en el simposio sobre la influenza que se celebró en la mañana del 10 de diciembre y que fuera dirigido por el Dr. Gary Johnson, Director Médico del Condado de Genesee

La semana concluyó con la Feria de Salud del Representante del Estado Sheldon Neeley el 12 de diciembre, de 3:00 a 5:00 p.m. en la iglesia Bethel United Methodist Church de Flint, Michigan. Un farmacéutico de Walgreens administró vacunas contra la influenza y el Departamento de Salud del Condado de Genesee administró otras vacunas. En el evento se destacó el momento en que el Representante Neeley fue vacunado. Los participantes también se beneficiaron de exámenes de la vista, información sobre seguros de salud y, además, recibieron materiales en relación con la vacunación contra la influenza, facilitados por los CDC. Aproximadamente 150 personas asistieron y se administraron 13 vacunas contra la influenza.



De izquierda a derecha: Gary Johnson, Director Médico del Departamento de Salud del Condado de Genesee; Kevin Czubachowski, Representante del Departamento de Salud y de Inmunización y Servicios Humanos del Estado de Michigan; Mona Hanna-Attisha, Directora Médica de Pediatría de Hurley Medical Center

La asociación entre el condado de Genesee también organizó una campaña en los medios para apoyar la campaña local contra la influenza y la NIVW. Los medios se centraron en los esfuerzos para aumentar las publicaciones en Facebook, anuncios digitales en sitios web, anuncios de servicios públicos en televisión y radio, además de apariciones en programas de televisión.



Representante de Estado Sheldon Neely al momento de ser vacunado contra la influenza en Bethel United Methodist Church en Flint, Michigan